

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 50.

Plymouth, Pa., d. 13 Gruodžio (December) 1905 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XX.

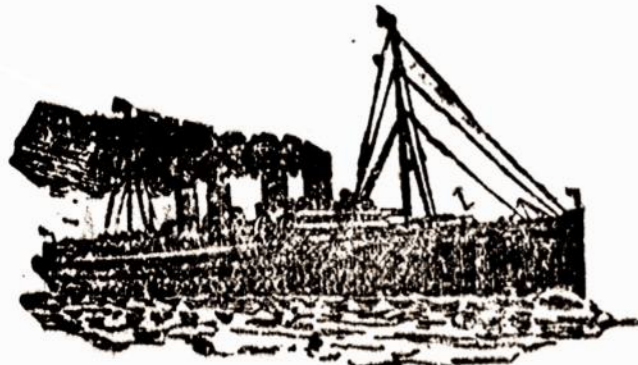
JONAS VASZCILA IR CO.

Pasiuva puikiai drabužius ant visokių madų vyrams, lygiai ir moterims siutus. Prieg tam mes dirbame šiltes drabužius dėl mainierių: „džeketus“, marškinius ir t.t. Reikale meldžiame tautiečių atsilankyti ir persitikrinti iš mūsų darbo gerumo.

JONAS VASZCILA IR CO.
133 N. WHITE ST.
Shenandoah, Pa.

Telefonas 88.

P. V. OBIECUNAS and CO.
Cor. 12-th and Carson st.
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakortę ant visokių linijų Irstun cziu pinigų (viesas dalis svieto Dovlerasantis (pavedimus rseztu) atlikimui reikalų su Masko-lijos valdzia. Izmaniau visokius pinigūs ont amerikonieszkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalktų. Jeigu kurį atkeliavusį užlalkytų kaetlegarnėje, tegu szaukiael prie manęs, o aez jį lezliuosuosiu.

Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o bręte užganėdinti.

TELEFONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

DAKTARĖ

Johanna Želvienė,

Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo *Centre Ave.* ir *Church st.*
PLYMOUTH, PA.

Priima į savo namus ant tamtikro aiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą priežiūrą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.

Scalp Specialist.

NAUJAUSIAI IŠRASTOS MEDICINOS: Naujais mūsų vaistai yra pasekmingiausi, gydo daugybę ligų. Plaukus tikrai ataugina, slinkimą pleiskanas, papučkus ir daugel kitų ligų su naujaisiu budu Radikal gydymas. [Laboratory: 313 Bedford ave.] Parašykite pas:
Prof. J. M. Brundza, New York & Brooklyn.



GRAMATIKA

ANGLIŠKOS KALBOS su ištarimu kiekvieno žodžio lietuviškai—sekančiai Look (buk), knyga, ice (ais), ledas ir t. t. Knyga apdaryta, 174 pusl. su prisiuntimu \$1-25. Pinigus geriausiai yra prisiųsti per „Postal Money Order“, ant šio adreso:
P. MIKOLAINIS,
P. O. Box 15, Station, D.,
New York City.

Lietuviškas kriaučius Pr. Faltinaitis.

Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus, dručiai ir už priešnamą prekę. Telpgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.
35 Laffayette st. New Britain Conn.

J. B DAINIS,

58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
Pirmas lietuviškas-lenkiškas hotelis vidurį miesto (priešais su dą). Kas ateis su kokiais reikalais į miestą, ar tai rodos gavimo arba su skundais į sudą, nepamirkište lietuviszko
HOTELIO DAINIAUS.
Laikau visokius gėrymus ir už kandzius kadien.
Teiposgi ant viršaus yra SALE dėl susirinkimų.

LIETUVIŠKAS KRIAUCIUS.

Siuva drabužius iš visokio celkio pagal naujausią madą. Puikiai pasiuva, dručiai, gražiai tinkamus. Prekę galite pasirinkti kokią jums patinka. Celkio yra dideliame pasirinkime. Telp-gi d abuzius patalso ir isprosavoja. Reikale, meldziu, atsilankykit; busit užganėdyti
Jonas Stankevyczia,
300 Hazle ave. Wilkes-Barre, Pa.

Daugiau kaip 30 metus iszmcgintasi
Dr. RICHTERO
wisam swietul zinomas
“ANKER” (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatiszku
skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Visokis medis

BUDAVOJIMUI NAMU

Kaipo tai:

SVELIAI, BALKIAI
SPARAI, VISOKICS
LENTOS, ADVERI-
JOS, LANGINYČIOS,
DURYS, LANGAI,
ŠINGELIAI, VINYS,
CIMENTAS.

Eik pas mus,
kaip nori būdavoti
namus.

Mes parduosime viska
Tau del pabudavojimo
namu.

Prekės pigios.

Visoki reikalingi daigtai prie namu
budavojimo. SUKROVA:

S. H. Sturdevant's Sons

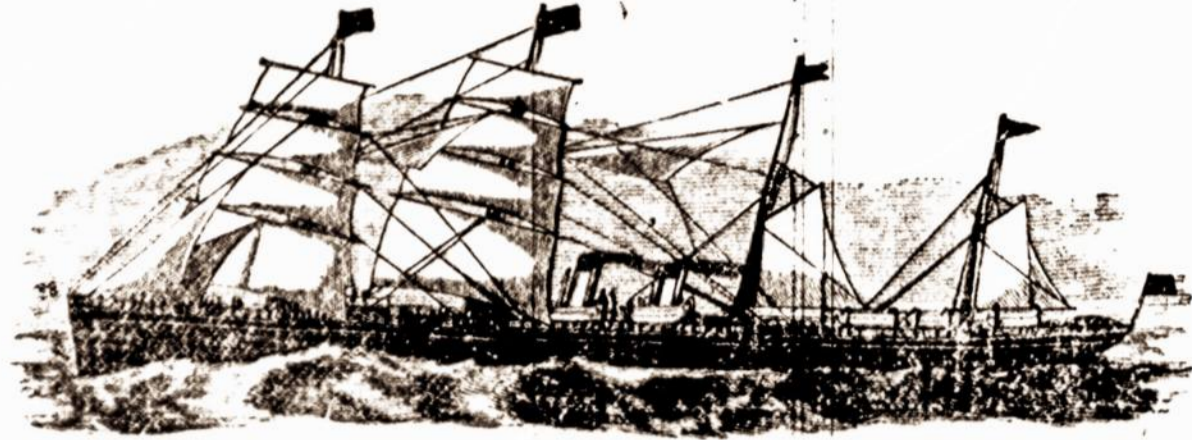
111 Hazle ave. Wilkes-Barre Pa.

Tarpe Lehigh ir Central gelezinkeliu.

Sugar Noch ir Ashley strytkariai praeina pro ofiso duris.

Telefonas: Senas 285-2 Naujas 1194

Gerbtini Tautieciai!



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentvste art labai gerų linijų. Taigi parduodu Laivakortės ir siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirkoms laivakortėms pervaziuosit didmarį per 8—9 dienas. Nusiunčiu pinigus į Lietuvą ir į kitus kraštus pasaulės, labai greitai.

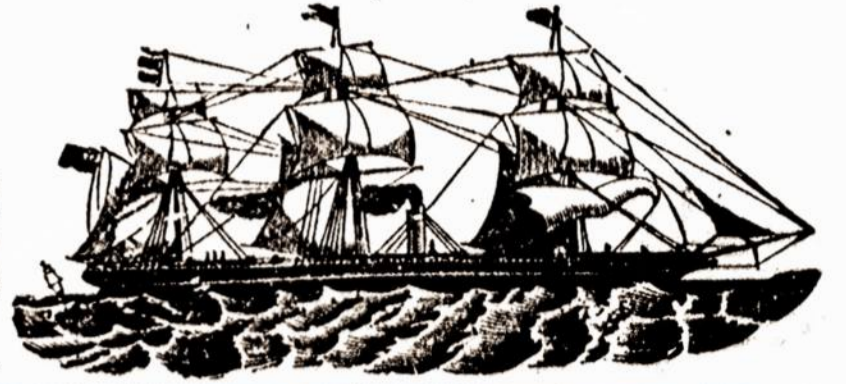
Prigulinčias, dalis arba pasargas lietuvoje atimtu ir padarau paliudyjimus arba aktus ir be jokios turbacijos. Turiu labai čystą ir puikią užėigą dėl svetelių, užlaikau vyną, alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir nę prabaščius nepaniekytų. Suguodone K. Baltrukonis.

Adrisuokit šiteip: **CHAS. V. BOLTH,**
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

Temykite

BROLIAI!

Imkimės nors sykį u kų
.... ir
SELPKIM VIENS KITA.



Reikalaudami laivakorčių (šipkorčių) važiuoti į senąjį kraują, arba norėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminės, pažįstamus, tep gi siųsdami pinigus, neužmirškite atsilankyti į

LIETUVIŠKA BANKA,
W. G. SAHVA & CO.

88 E. MARKET ST. WILKES-BARRE, PA.
(Paliai staciją Laurel Line. Ties Lehigh Valley stote.)

Darome apsergėjimus nuo ugnies, gyvasties ir nuo visokių nelaimingų atsitikimų. Perkam ir parduodam namus, salionus; lotus ir farmas. Advokatiška ir notarijališka kancelarija atlieka visokius reikalus teisme Amerikoje ir krajuje. Darome plenipotencijas ir visokius dokumentus su konsulariškais patvirtinimais.

Kas jiesko darbo, mergina, moteriškė ar vyras ant farmų, fabrikuose, arba kas nori gauti prietelišką rodą kokiam nors reikale, ateikit visados pas savuosius.

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
HOTELIS

St. Brundzos ir co.
SCRANTON, PA.



Kas kartą pas mus apsilankys,
Tas niekad nesigraudys.
Alus, vynai mūsų gardžiausi,
Cigarai iš Turkijos geriausi.
Pakeleivingiems nakvynė gražiausia
Su valgiais gardžiausiai.
Pakeleivius priimam su arkliais ir
vežimais.

Tiktai nepamirškite mūsų adresu:
Brundza, Stanovyevia ir Co.
447 PENN AVE. SCRANTON, PA.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovano'ta



DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Parodos už rąpestingą, teisingą ir artistiszką išdirbimą.



KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu užgarbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystims, kad aaz dirbu wisus augszeziaus paminėtus daigtus Piglausei, Teisingauseri ir Geriauseri, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriauseri praktikę ir dėl to galiu wisą padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Daktaras provos,

JULIAN CZUPKA,
Advokatas ir Notary Public.
Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena.
34 Lackavana Ave. Scranton, Pa, Panedoleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.

Uzsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas paliudyjimus (doviernastis) iš rupina Kosioj ir Lietuvoj.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co, 361 Broadway, New York
Branch Office, 626 F St., Washington, D. C.

SKAITYKITE

EA DR. LEONARD LANDES SAKO

Aš turiu didžiausią praktiką tarp lietuvių Suvienytose Valstijose ir Kanadoje.

Per 20 metų aš pasišvenčiau gydymui vyriškų ligų specialiai.

Aš gydau vyrus ir moteris, ir jei apsiimu, tad ir išgydau.

Jei Jusų liga yra neišgydoma, tada aš Jums atvirai tą pasakysiu, bet jei Jusų liga yra išgydoma, tada aš išgydysiu. Kiekviename reikale atsišaukite į mane, arba rašykite pas mane.

Puslės ir inkstų ligas, kraujo ir išbėrimo ligas, blogą atmintį, pražudytą vyrišką drutumą iš priezasties onanijos, aš pasekmingai išgydau. Mano gydymas nesulaikys Jus nuo darbo ir atsilieka be skausmų.

Aš per metus tukstančius išgydau.

Aš darau šimtus operacijų kas mėnesį.

Aš galiu Jums namiej būnant išgydyti, jei negalite atsilankyti. Atsiminkite reikale atsišaukti arba rašyti pas:

DR. L. LANDES, 140 EAST 22 STREET
NEW YORK CITY

Lietuvninku

Vartok tiktai



**MAURER'S
RAT-ROACH PASTE**

Nuo BLAKIU, SKRUSDELIU ir MUSIU proškas
Nevartok kitų. Parsiduoda tiktai bonkose.

D. Maurer & Son,
329 N. 8-th st Philadelphia, Pa.

— LIETUVISKAS KRIAUCIUS —

Kaz. Milišauskas

285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Padaro steliuotus siutus paga, naujesią madą, puikiai tinkamusl dručiai ir už prieinamą prekę. Senus siutus pertaiso ir iščystyja. Darbas visadosatsakantis kiekvienam patiks.

L. D. Telephone 4782 J.

DAKTARAS

A. BACEVYČIA

OFFISO VALANDOS

Is ryto nuo 8 iki 10 ir nuo 2:30 iki 4.
Vakare nuo 6:30 iki 8:30.

19 Madison street,
NEWARK, N. J.

Lietuviu užeiga.

pas Adomą Adžgaucką,

Geriausė užeiga dėl lietuvių isz visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

Mėsinvčia

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaušieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasi rinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**

204 E. Main Str.

PLYMOUTH, PA.

Siuntejė!

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavorų, bus linksmi išgirsti apie naujė freightėjima Lackawannos geležinkelio ant šių metų, speciališka einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica Division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kėzną nedelę, ateinantis į rytinius miestus sėredos pėtnyczios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir kožnas agentas priduos reikalaujentiems visas informacijas.

Antanas Staszauckas,

Laikau puikioje vietoje Saliuną, užlaikau skniausius gėrimus ir kvepenčius Cigarus. Lietuvisai nepamirskite atsilankyti pas savo viengentį.
No. 2 Cor. Nesbitt ir Broadway st.
EAST PLYMOUTH, PA.

LAUKIAME APGARSINT

Dr. E. C. Collins Medical Instituta

isz New York City, 140. w. 34th Str.

Nes tenais yra geriausės New Yorko, daktaras Profesorius ir Specialistai tam Institute. Kožnas atsišaukes vyras ar moteris, su paprastoms, senoms ir sunkioms ligoms, liekasi pilnai iszgyditi. Atvirai sakome jog išgydime sergančiu, su tuom Institute, nieks negali susiligint. Kad sergi, netrotit laiko, atsiszatk žodziu ar per gromata, aprašant liga, apturesi savo pirmutinia gerą sveikata, per galybe ju sutaisitu vaista.

Tiek daug gero, tai ne viens lietuviszkas daktaras nepadare ir ne parašė tokios knygos, kaip Profesorius daktaras E. C. Collins vadovas in sveikata, už kuria tukstančiai padėkavoniū yra suteikti, nes kožnam atsiszaukusiam tampa prisusta dovania. Ta knyga labai naudinga sveikiems ir sergantiems. Sergantiems tikriausė pėgelba ir iszgydimas vienatinei tik tam garsingam Institute.

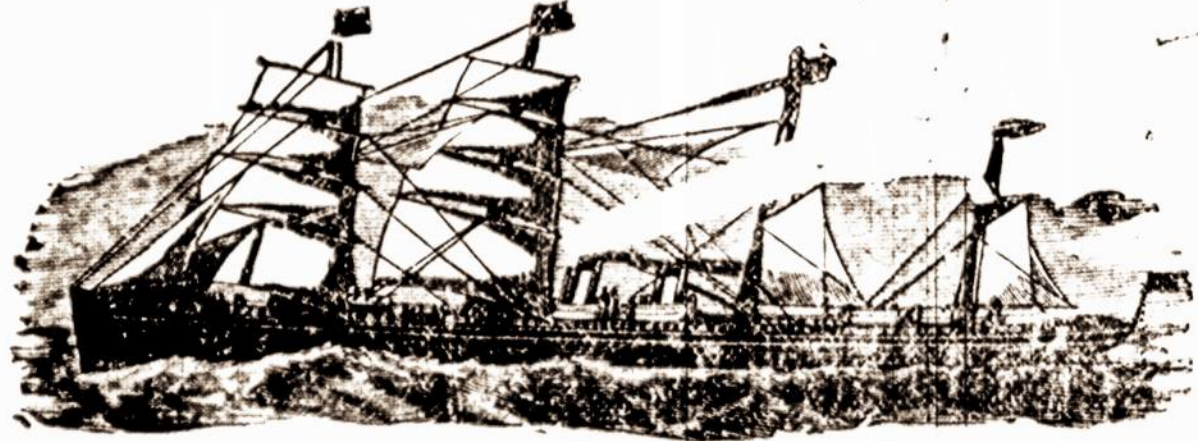
Vienybe

Pasarga sergantiems vyrams.

Visi šiandieniniai garsingi gydymai per gromatas yra tik viliojimų pinigų nuo ligonių. Jeigu tikite į teisybę ir reikalaujate pagalbos nuo sūkurėčių lytiškų bei nerviškų ir kitokių ligų (išgydome nuo girtybės — nežinant galima įduoti gyduoles) su mūsų naujaisiu metodu, nuo kurios tukstančiai pasigelbėjo. Kas nori rodos, teprišiučia už 10c. stempų, o gaus visą žinią, kaip ir ką daryti.

Koenigsberg Specialist. Bx 106, Williamsburg, Brooklyn, N. Y.

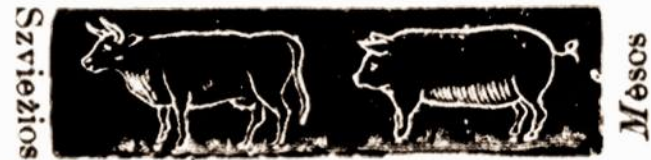
Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodame Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigus, kuriuos jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Mūsų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliūdinkite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdamė tikiėtus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Mėsinyčia Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaušieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

teiposgi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už pigesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas

M. Šarejki,
220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.

Dovanai! Dovanai!

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiūsta Jums jeigu jus prisiūsite mums savo adresu.

Venibe P. O. Box 268
Madison Sq. New York.

HOTELIS Jurgio Rekaus,

318 Cor. Market & Sherman Str.
WILKES-BARRE, PA.

Geraiuse uzelga dėl Lietuvių laz viso miesto. Pri- alkau visokius gėrymus, kalpo tai: Alų, Artelką Likiera. Vynai ir visokios Cigarna pirmos klases

Antanas Menczinskas

Laikau patkioje vietoje Saliūną, užlaikau skan- tausius gėrymus ir kvėpėčius Cigarna. Lietu- viai nepamirskite atsilankyti pas savo viengentį.

60 East Main Street
PLYMOUTH, PA.

M. ROSENBAUM

Geraiuse dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvienoj' dalyje švieto ir siunčiam pinigus greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban- kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.

Nebiros Astronomiška Mediška Gydynyčia.

214 E. 25th street,

New York City.

Kiekvienas, kurs yra sergan- tis, tegul rašo pas Nebiros Astrono- mišką Gydynyčią, nes anoji gy- do paliai naują budą nuo viso- kių ligų, labiausia tokius, kurie yra neišgydomi. Kaip gyduoles naudoja žoles pargabentas iš eu- ropos, Azijos ir Egipto, kurios ypatingas ligas išgydo.

LIETUVIAI!

Skaitykite ką sako tie, kurie buvo neišgydomi nusidavus pas Nebiros gidiničią ir kuri išgydė. Iš priežasties stokos vietos gali- me paminėti vieną laišką ir ke- ltą pravardžių.

Bayonne, N. J.
12 dieną Rugpjūčio, 1905.
Guodotina Nebiros Gydynyčia.
Prasome apgarsinti gazetose, kad visi gailėtų skaityti. Prisiūnčiame Jums pa- svėkinimą ir padėkavonę už mano senos ligos išgydymą. Sirgai sunkiai ir nė jokios gyduoles nepagelbėjo. Nebiros Gydynyčia sigydė mane į du mėnesi visai pilnai. Kiekvienas sergantis tegul kreipiasi pas mane, o as jam pa- sakysiu, kur kreiptis. Pašlietu užganėdintas, Jan Gaba, 193 E. 22-nd st., Bayonne, N. J.
Kitokios gromatos: — Ona Czeglodi, C. O. Mrs. Mislo, Brigs Ave. & 200 st., New York
And. Kartesz, 459 E. 117th st., New York City (Basement). Maria Weres, 408 E. 54th st., New York
City. L. Ceglodi, 52 Water st., New Brunswick, N. Y. Elzb. Kodaco, 135 Withe Ave., Brooklyn, N. Y.
Anna Lestyanaka, 347 E. 73rd st., New York. Paul Balasz, F. 537 11th st., New York. Maria Petro- nica, 103 N. 7th st., Brooklyn.



Garsinga Egiptiška burtininkė Aguliapert L. Nebiros, rodija kiekvie- nam, nelaimėje kreiptis kur viską pasako, teipgi ir praetį ir ateitį pagal astronomiją. Kraipkitės asabiškai arba per laišką.

NEBIROS ASTRO MEDICAL CURE, 214 EAST 25th STREET. NEW YORK CITY.

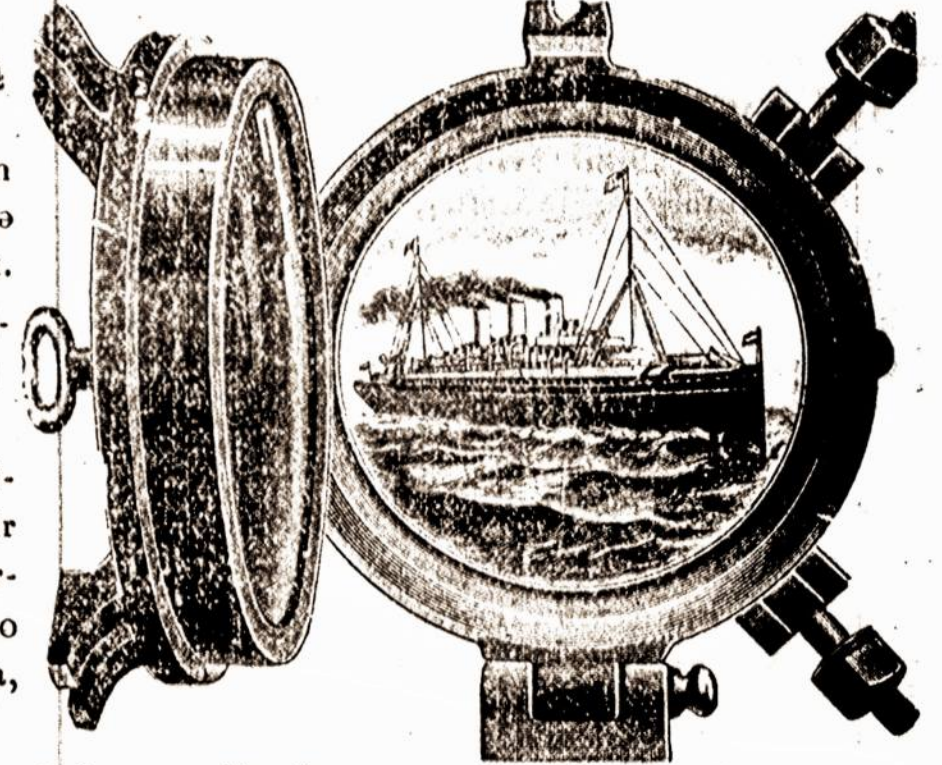
OFFISO VALANDOS: Nuo 9 ryto iki 7 vakare, šiotiomis dienomis ir Nedėliomis.
Idėk markę ant atsakymo.

Lietuviszkai--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antverp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikiėtus vi- sais gelžkeliais į visu miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į vi- sas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę. Per- ka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVISKAI ir LENKISKAI.

Banką atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėdieniais nuo 9 iki 12 rytė

A, HURWITZ,

100 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave,
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.

33—35 Graham Ave. Brooklyn, N. Y.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,
6 East Main st. Plymouth, Pa.
KAPITOLAS.....100.000
PERVERSISIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie- no pareikalavimo. Geraiusei užtik- inta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
B. J. Faust, Jr. Kasierius.

HOTELIS Juozo Balytos,

Užlaiko visokios degtinės, vyno skanaus alučio, puikiai kvėpiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmai laiką pra- leist ir išsigert skanaus alučio, tai nžek pas JUOŽĄ BALYŲĄ.

276 E. Main str. Plymouth, Pa